



ALKUPERÄISET OHJEET INFORMAATIO/KÄYTTÖOHJEET/HUOLTO

Malli:

EM 3440 P-Li (DYM100901)

EM 3840 P-Li (DYM101301)



Valmistaja:

Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.

No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, Kiinan Kansantasavalta

www.daye-garden.com

Maahantuoja:

Daye Europe GmbH

Parkstraße 1a

66450 Bexbach, Saksa

www.mowox.com

FIN



PALVELU YHTEYSTIEDOT

MAA	PUHELIN	SÄHKÖPOSTI
SAKSA	+49 6831 4880 9824	service-de@mowox.com
Itävalta	+43 720 230804	service-at@mowox.com
Sveitsi	+41 43 50 888 04	service-ch@mowox.com
RANSKA	+33 1 8288 4290	service-fr@mowox.com
Luxemburg	+352 27 863004	service-lu@mowox.com
Belgia	+32 2 5889602	service-be@mowox.com
ALANKOMAAT	+31 20 8080 732	service-nl@mowox.com
Suomi	+358 75 3251440	service-fi@mowox.com
ESPANJA	+34 91 123 5903	service-esp@mowox.com
PORTUGALI	+351 308810278	service-pt@mowox.com
ISO-BRITANNIA	+44 2080680844	service-en@mowox.com
ITALIA	+39 0694801738	service-it@mowox.com
Puola	+48 22 3003915	service-pl@mowox.com

SISÄLTÖ

KAPPALE 1 LAITTEEN MERKINNÄT	3
KAPPALE 2 YLEISET TURVALLISUUSOHJEET.....	5
KAPPALE 3 ULKOASU	9
KAPPALE 4 TEKNISET TIEDOT	10
KAPPALE 5 KOKOONPANO.....	10
KAPPALE 6 LEIKKUUKORKEUDEN SÄÄTÄMINEN.....	14
KAPPALE 7 TURVALLISUUS	14
KAPPALE 8 KÄYNNISTYS.....	15
KAPPALE 9 TERÄ.....	17
KAPPALE 10 HUOLTO.....	17
KAPPALE 11 ONGELMATILANTEET.....	18
KAPPALE 12 TAKUU.....	18
KAPPALE 13 YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITYS	19
KAPPALE 14 EU-ILMOITUKSEN VAATIMUSTENMUKAISUUS.....	20

OPI TUNTEMAAN RUOHONLEIKKURISI

Lue tämä käyttöohje huolellisesti. Noudata aina turvallisuusohjeita. Tämä käyttöohje auttaa pitämään ruohonleikkurin hyvässä kunnossa. Tutustu ruohonleikkurin ohjaimiin ennen sen käyttöä. Ennen kaikkea varmista, että pystyt sammuttamaan ruohonleikkurin hätätilanteessa. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

1. LAITTEEN MERKINNÄT



Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.



Älä käytä muiden ihmisten läheisyydessä.



Varo ruohonleikkurin terää. Terä jatkaa pyörimistä hetken sammuttamisen jälkeen.



Ota eristinvain pois ennen säätöä, puhdistusta tai laitteen jättämistä ilman valvontaa.



Laturi on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.



Käytä kuulon ja silmien suojausta.

IPX1

Laite on suojattu pystysuoran tihkuttavan veden läpäisyltä.



Älä altista sateelle tai kosteille olosuhteille.



Älä käytä, jos kallistus on enemmän kuin 15°. Leikkaa poikittain rinnettä, älä koskaan ylös-alas-suunnassa.



Sähköiskuvaara.



Odota, kunnes laitteen kaikki osat ovat kokonaan pysähtyneet ennen kuin kosket niihin.



CE-merkintä
Tämä tuote täyttää Euroopan Komission sille antamat vaatimukset.



WEEE-merkintä
HUOMIO! Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteisiin, ne ovat hävitettävä kierrätyskeskuksen tai vastaavan keräyspisteen kautta.

Akun hävittäminen:

Vanhat akkupaketit ja akut pitää hävittää asianmukaisen lainsäädännön mukaan; niitä ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan.

Vie käyttämättömät uudelleenladattavat akun jakelijan tai yhteisön patterinkierrätyspisteeseen.

Pakkauksen hävittäminen:

Pakkaus on tehty kartongista sekä erikseen luokitellusta foliosta, joka on myös kierrätyskelpoista.

Vie nämä materiaalit kierrätettäväksi.

Pakkauksen hävittäminen:

Pakkaus on tehty kartongista sekä erikseen luokitellusta foliosta, joka on myös kierrätyskelpoista.

Vie nämä materiaalit kierrätettäväksi.

Akut: Li-Ion



Älä laita kotitalousjätteeseen tai veteen; ei saa polttaa. Akut täytyy kerätä, kierrättää tai hävittää ympäristöystävällisellä tavalla.

Vain EC -maille:

Vialliset tai toimimattomat täytyy kierrättää 2006/66/EC -direktiivin mukaan.



Äänitaso

Laitteen äänitaso ei ylitä 92 dB:iä.

▲ TURVALLISUUSOHJEMERKINTÄ: Ilmoittaa

turvallisuusohjeesta tai neuvosta.

2. YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Turvallisuusohjeiden tarkoitus on kiinnittää huomiota mahdollisiin vaaroihin. Varmista, että ymmärrät ohjeet ja merkinnät. Turvallisuusohjeita noudattamalla vältät riskejä, mutta ne eivät itsessään poista onnettomuusriskiä kokonaan. Noudata aina huolellisuutta käyttäessäsi ruohonleikkuria.

▲ VAROITUS: Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa onnettomuusvaaran, kuten esimerkiksi tulipalo- tai sähköiskuvaaran. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

▲VAROITUS: Tämä laite tuottaa sähkömagneettisen kentän, joka voi joissain tilanteissa häiritä lääketieteellisten implanttien toimintaa. Ennen käyttöä ota yhteys lääkäriisi ja valmistajaan.

▲ WARNING: Minkä tahansa työkalun käyttäminen voi aiheuttaa esineiden tai roskien joutumisen silmiin. Käytä aina suojalaseja, joissa on sivusuojat. Tarvittaessa käytä koko kasvojen peittävää maskia.

TÄRKEÄÄ

LUE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

- 1) Lue ohjeet huolellisesti. Tutustu laitteen ohjaimiin ennen käyttöä.
- 2) Älä anna lasten tai laitteeseen tutustumattomien käyttää ruohonleikkuria. Paikalliset lait tai säännökset voivat rajoittaa laitteen käyttäjän ikää.
- 3) Älä käytä ruohonleikkuria ihmisten (erityisesti lasten) tai kotieläimien läheisyydessä.
- 4) Laitteen käyttäjä on vastuussa muihin ihmisiin tai esineisiin kohdistuvista vahingoista.
- 5) Laitetta käyttäessä käytä aina tukevia kenkiä ja pitkiä housuja. Älä käytä leikkuria paljain jaloin tai sandaalien kanssa. Vältä löysiä vaatteita ja roikkuvia naruja.
- 6) Tutustu käytettävään alueeseen huolellisesti ja poista siltä kaikki esineet, jotka voivat aiheuttaa vaaran joutuessaan

leikkuriin.

7) Ennen käyttöä tarkista aina terän ja terän kiinnikkeiden kunto. Vaihda vahingoittuneet terät tai pultit ennen käyttöä. Vaihda vahingoittuneet merkinnät uusiin.

- 8) Käytä leikkuria vain valoisaan aikaan tai hyvässä valossa.
- 9) Vältä märän ruohon leikkaamista.
- 10) Astu turvallisesti mäissä.
- 11) Kävele, älä juokse leikkurin kanssa.
- 12) Aja leikkuria mäissä mäen sivun suuntaisesti, älä ylöspäin tai alaspäin.
- 13) Noudata erityistä varovaisuutta mäissä.
- 14) Älä aja leikkuria liian jyrkissä mäissä.
- 15) Noudata erityistä varovaisuutta vetäessäsi leikkuria taaksepäin tai muutoin käyttäjää kohti.
- 16) Pysäytä terät, kun kuljetat leikkuria muun kuin ruohon päällä tai siirtäessäsi sitä ruohoalueelta toiselle.
- 17) Älä käytä leikkuria, jos sen suojaosat ovat vahingoittuneet tai poissa.
- 18) Käynnistä moottori ohjeita noudattaen, jalat turvallisesti erossa terästä.
- 19) Älä kallista leikkuria kun käynnistät sitä. Tilanteen vaatiessa kallista leikkuria vain siten, että terä osoittaa käyttäjästä poispäin.
- 20) Älä käynnistä leikkuria, jos olet poistoaukon edessä.
- 21) Pidä kädet ja jalat erossa liikkuvista osista. Vältä poistoaukon edessä olemista.
- 22) Älä kanna leikkuria sen ollessa käynnissä.
- 23) Sammuta moottori ja käännä eristäjäavain pois päältä. Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin.
 - kun poistut leikkurin luonta
 - ennen poistoaukon puhdistamista
 - ennen leikkurin kunnon tarkistamista tai sen huoltoa
 - vieraan esineen leikkuriin joutumisen jälkeen; tarkista laitteen kunto ennen sen käynnistämistä uudelleen.Jos leikkuri alkaa täristä epänormaalisti, tee seuraavat:
 - tarkista laitteen kunto

- korvaa tai korjaa kaikki vahingoittuneet osat
 - tarkista ja kiristä kaikki löysällä olevat osat.
- 24) Sammuta leikkuri:
- aina kun poistut leikkurin luonta.
- 25) Pidä kaikki ruuvit, mutterit ja pultit kireällä varmistaaksesi laitteen turvallisuuden.
- 26) Tarkista ruohonkerääjän kunto säännöllisesti.
- 27) Korvaa kuluneet tai vioittuneet osat turvallisuutesi vuoksi.
- 28) Lapset eivät saa käyttää laitetta.
- 29) Henkilöt, joilla on fyysisiä tai henkisiä vajavaisuuksia, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta laitteen käytöstä, eivät saa käyttää laitetta ilman valvontaa ja laitteeseen perehdytystä.
- 30) Laitetta huollettaessa, varo sormien joutumista terän ja rungon väliin.
- 31) Anna laitteen jäähtyä ennen sen varastoimista.
- 32) Käytön jälkeen ennen varastointia, poista akku laitteesta ja tarkista mahdolliset vauriot.
- 33) Huomio teriä käsitellessä, että terät voivat vielä liikkua, vaikka virtalähde olisi katkaistu,
- 34) Korvaa vioittuneet ja kuluneet osat; Käytä ainoastaan alkuperäisiä varaosia sekä lisävarusteita.
- 35) Laitetta huollettaessa, varo sormien joutumista terän ja rungon väliin.
- 36) Lataa ainoastaan valmistajan nimeämällä laturilla. Yhteen sopimattoman laturin käyttö voi aiheuttaa tulipalovaaran.
- 37) Käytä akkutarvikkeita ainoastaan erikseen määriteltyjen akkujen kanssa. Muiden akkujen käyttö saattaa aikaansaada loukkaantumis- tai palovaaran.
- 38) Kun akku ei ole käytössä, pidä se erossa muista metallisista asioista; esim. paperiliittimistä, kolikoista, ruuveista sekä muista pienistä metallikappaleista, jotka voivat oikosulun laitteessa. Oikosulun yhteen liittäminen voi aiheuttaa palon.
- 39) Väärinkäytettynä akusta voi poistua nestettä:
-Jos kosketus nesteeseen tapahtuu, huuhtelee vedellä

-Akusta poistunut neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovamman.

Udelleenladattavan akun ja laturin turvaohjeet

Käytä tarjottua akkua ainoastaan ruohonleikkurin ja annetun laturin kanssa. Suojaa akkua sekä laturia kosteudelta.

Älä käytä akkulaturia ulkotiloissa. Kun latauslaite ei ole käytössä sekä ennen puhdistusta tai huoltoa, katkaise yhteys virtalähteeseen.

Pidä erityistä huolta akusta. Vältä pudottamista kovalle pinnalle, älä kohdista siihen painetta tai muuta mekaanista jännitystä.

Pidä akku pois erityisen kuumista tai kylmistä olosuhteista. Älä avaa tai yritä korjata akkua tai sen latauslaitetta (laturia). Jos laitteessa on viallisia osia, huollata osat pätevällä teknikolla tai lähetä osat meidän huolto-osastolle korjattavaksi.

Lataa akkua ainoastaan ympäröivän ilmanlämpötilan ollessa 0°C ja +50°C välillä.

Ladattua akku voidaan käyttää laitteen virtalähteenä, kun ympäröivä ilmanlämpötila on -20°C ja +70°C välillä.

Kun akku ei ole käytössä, säilytä sitä kuivassa paikassa, jossa lämpötila on 10°C ja 30° välillä.

Akkua ei saa uudelleen ladata, mikäli se ei kykene tuottamaan riittävä virtaa toimintoihin, joihin se on aikaisemmin kyennyt helposti. ÄLÄ JATKA tuotteen käyttöä akun ollessa ehtyneessä tilassa.

Akkua ei ole ladattu täyteen tehtaalla. Akku täytyy ladata täyteen ennen kuin käyttöönottoa yritetään.

▲ Tärkeää! Vaara!

Älä koskaan aiheuta oikosulkua akkuun tai altista akkua kosteudelle. Älä säilytä akkua yhdessä metallisten kappaleiden kanssa, jotka voisivat aiheuttaa oikosulun, koska akku voisi ylikuumeta, alkaa palaa tai räjähtää. Jos joku joutuu kosketuksiin hapon tai muiden samanlaisten akunsisäisten nesteiden tai aineiden kanssa, pese aineet

välittömästi runsaalla vedellä. Jos akunsisäiset aineet joutuvat silmiin, huuhtelee runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin välittömästi.

⚠ VAROITUS!

Älä avaa akkupakettia.

Älä laita uudelleenladattavaa akkua tuleen tai veteen. Se voi räjähtää. Uudelleenladattavaa käytettyä tai käyttämätöntä akkua ei myöskään pidä laittaa kotitalousjätteen sekaan. Palauta akku paikalliseen pariston- tai akunkierrätyspisteeseen lainsäädännön mukaisesti tai palauta akut meille varustettuna ”used battery” –merkinnällä

3. ULKOASU



Kuva.1A EM 3440 P-Li (DYM100901)



Kuva.1B EM 3840 P-Li (DYM100301)

1. Ylempi kahva
2. Käynnistysnappi
3. Kytinlaatikko
4. Lukitusvipu
5. Johdon kiristin
6. Akun avaus
7. Pyörä
8. Korkeuden säätämismipu
9. Ruohonkerääjä
10. LED-näyttö
11. Jarrukahva

3. Kytinlaatikko
4. Lukitusvipu
7. Pyörä

4. TEKNISET TIEDOT

Malli	EM 3440 P-Li (DYM100901)	EM 3840 P-Li (DYM100301)
Jännite:	40V DC	40V DC
Nopeus ilman kuormitusta:	3300min-1	3300min-1
Ruohonkerääjän koko:	35L	40L
Leikkausleveys:	340mm	400mm
Nettopaino:	16.3kg	16.4kg
Korkeuden säätö	25-75mm,5 säätöä	
Äänitaso käyttäjän kohdalla	67.3dB(A) K=3 dB(A)	72.1dB(A) K=3 dB(A)
Mitattu äänitaso	79dB(A) K=1.94dB(A)	83.3dB(A) K=3.65dB(A)
Maksimiäänitaso	92dB(A)	92dB(A)
Tärinä	Enintään 1.82m/s ² K=1.5 m/s ²	Enintään 2.53m/s ² K=1.5 m/s ²

Akku	Lithium-ion				
	Mallinumero	BA72E(DYMA72E)	BA81(DYMA81)	BA84(DYMA84)	BA151 (DYMA151) BA154 (DYMA154)
Jännite	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.
Kapasiteetti	144Wh	90Wh	144Wh	90Wh	144Wh
Akkusolujen lukumäärä	20 kpl	10 kpl	20 kpl	10 kpl	20 kpl
Latauslaite					
Mallinumero	BC73E(DYMA73E)	BC82(DYMA82)	BC83(DYMA83)	BC85(DYMA85)	
Sisääntulo	220-240VAC,50Hz, 1A	220-240VAC,50Hz,0.6 A	220-240VAC,50Hz,1 A	220-240VAC,50Hz,2A	
Ulosmeno	40Vd.c,2A	40Vd.c.,1A	40Vd.c.,2A	40Vd.c.,4A	
Sallittu latauslämpötilaväli	0-50°C	0-50°C	0-50°C	0-50°C	

5. KOKOONPANO

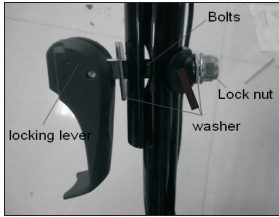
5.1 KAHVAN ASENTAMINEN

- Kiinnitä alemmat kahvatangot laitteeseen käyttäen lukitusvipua. (Kuva.2A/2B)
- Vapauta ylempät kahvatangot tahtaaksesi sen. Asenna ylempi ja alempi kahva käyttäen lukitusvipua, lukkonuppia, ruuvia ja eristintä. (Kuva.2C)
- Työnnä lukitusvipua lukitaksesi kahvatangot käyttöasentoon. (Kuva.2C)
- Säädä tiukkuus kiertämällä lukitusnuppia sopivalla ruuviavaimella. (Kuva.2C)
- Kiinnitä johtokiristin kuvan mukaisesti ja kiinnitä johto. (Kuva.2D)



Kuva.2A

Kuva. 2B



Kuva. 2C



Kuva. 2D

5.2 RUOHONKERÄÄJÄN ASENTAMINEN

Asenna kahva ruohonkerääjään (Kuva.3A/3B/3C)

Kiinnitä kahva, jossa on kieleke toisessa päässä, ruohonkerääjään ja asenna sitten kahvan toinen pää ruuvilla ST4.8*19.

Laske kankainen pussi metallisen korin läpi. Avaa raudoitettu reuna kolmelta sivulta käsillä tai käyttäen ruuvimeisseliä. Kiedo ja purista sitten raudoitettu materiaali metallisten tukihakasten ympärille. Tee tämä kaikille kolmelle sivulle, jotta pussi pysyy paikallaan. (Kuva.3D/3E)

1. Kiinnitys: Nosta takaosan suoja ja kiinnitä ruohonkerääjä leikkurin takaosaan.

(Kuva.3F/Kuva.3G/Kuva.3H)

2. Irrotus: tartu ja nosta takaosan suoja, poista ruohonkerääjä.

Ruohonkerääjän päällä oleva täyttöasteen ilmaisin näyttää, onko ruohonkerääjä tyhjä vai täysi:

- Täyttöasteen ilmaisin nousee, jos kerääjä ei ole täysi ajon aikana. (Kuva. 3I)

- Jos kerääjä on täysi, ilmaisin on vaakatasoon kaatuneena; kun tämä tapahtuu lopeta leikkaaminen välittömästi ja tyhjennä kerääjä. Pidä huolta, että kerääjä on puhdas sekä varmista, että sen ritilä ei ole tukossa. (Kuva. 3J)

⚠ TÄRKEÄÄ:

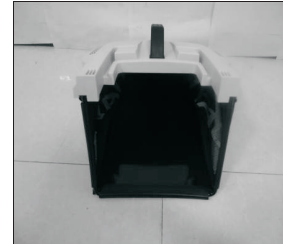
Jos ilmaisimen suualue on todella likainen, ilmaisin ei nouse. Tässä tapauksessa puhdista ilmaisimen suualue välittömästi.



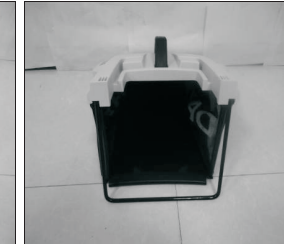
Kuva.3A

Kuva.3B

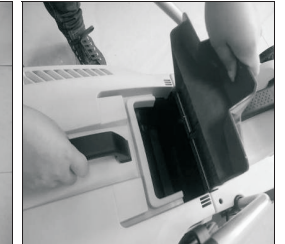
Kuva.3C



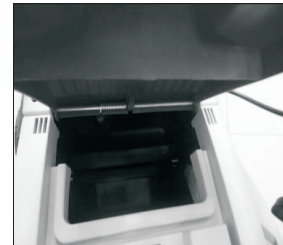
Kuva.3D



Kuva.3E



Kuva.3F



Kuva.3G



Kuva.3H



Kuva.3I



Kuva.3 J

5.3 AKUN PAIKALLEEN ASENTAMINEN

1. Varmista, että eristysavain on vedetty ulos. (Kuva. 4A)
2. Avaa akkuuukku. (Kuva. 4B)
3. Aseta akku akun pitimeen. (Kuva. 4C)
4. Varmista, että akun pohjan klipsit ovat paikallaan ja että akku on paikallaan tukevasti.
5. Sulje akun luukku. (Kuva.4D)



Kuva. 4A



Kuva. 4B



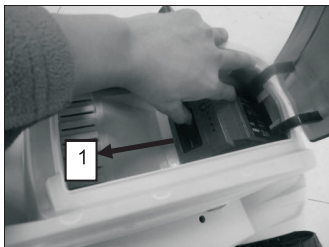
Kuva.4C



Kuva.4D

5.4 AKUN POISTAMINEN (Kuva.5A/Kuva.5B)

1. Nosta ja pidä kiinni akun suojakannesta.
2. Paina akun pohjassa olevaa akun salpaajapainiketta (1) ja pidä painike pohjassa
3. Poista akun suoja kohteesta.



Kuva.5A



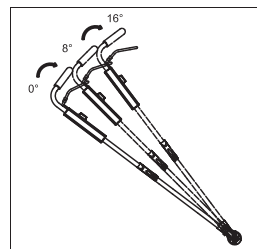
Kuva.5B

5.5 SOPIVAN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

1. Vedä lukitusvipun avaaja;
2. Kierrä ylemmän kahvan keskellä olevaa säätämistrasta niin, että saat sopivan 0° - 24°

kulman. Katso kuva 6.

3. Paina lukitusvipua yhdistääksesi alemman ja ylemmän kahvan toisiinsa.



Kuva.6

6. LEIKKUUKORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

Työnnä vipu irti kolosta ja liikuta sitä eteen- tai taaksepäin haluttuun korkeusasentoon. Leikkuukorkeutta (terä maasta) voi säätää välillä 25mm (asento 1) ja 75mm (asento 5). Korkeusvalintoja on 5.



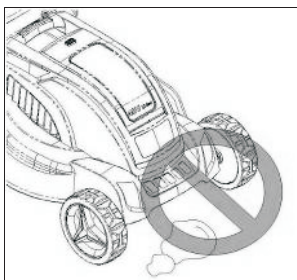
Kuva.7

VAROITUS: Tee tämä säätö vain, kun terä on pysäytetty.

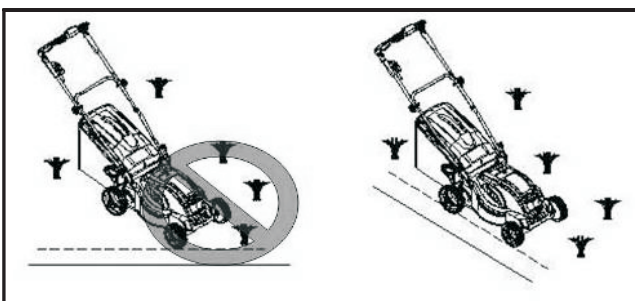
VAROITUS: Irrota sähköjohto virtalähteestä.

7. TURVALLISUUS

- a) Käytä vain, kun ruohonkeraäjä tai suojat ovat paikoillansa.
- b) Pysäytä moottori aina ennen ruohonkeraäjän irrottamista tai leikkauskorkeuden säätämistä.
- c) Ennen ruohon leikkaamista, poista nurmikolta vieraat esineet, jotka laite saattaisi laitteen heittää. Ruohoa leikatessa, ole tarkkana mahdollisesti huomaamatta jääneiden vieraiden esineiden varalta. (Kuva.9A)
- d) Älä koskaan nosta leikkurin takaosaa moottoria käynnistäessä tai käytön aikana. (Kuva.9B)
- e) Älä työnnä käsiä tai jalkoja leikkurin alle tai poistoaukkoon moottorin ollessa käynnissä. (Kuva.9C)



Kuva.9A



Kuva.9B



Kuva.9C

8. KÄYTTÖ

8.1. KÄYNNISTYS

Laita eristäjäavain paikoilleen. (Kuva 10A)

Käynnistä moottori seuraavasti:

a) Paina on-off käynnitysnapia. (Kuva.10B)

b) Yhtäaikaisesti, tartu jarrukahvaan ja pidä se puristettuna. (Kuva.10B/10C)

Jos vapautat jarrukahvan, moottori sammuu.



Kuva10A



Kuva 10B



Kuva 10C

! HUOMIO! Terä alkaa pyöriä heti moottorin käynnistämisen jälkeen.

! VAROITUS! Leikatut osat jatkavat pyörimistä moottorin sammuttamisen jälkeen.

8.2 LED



Kuva.11

Katso seuraavasta taulukosta LED -näytön merkinnät.

Ruohonleikkurin tila	Akun kapasiteettitilan merkintä(paina "POWER" nappia (1)
	Vihreä valo (2)
Akun lataustaso on 75%~100%.	Neljä LED-valoa päällä
Akun lataustaso on 50%~75%.	Kolme LED-valoa päällä
Akun lataustaso on 25%~50%.	Kaksi LED-valoa päällä
Akun lataustaso on 0%~25%.	Yksi LED-valo päällä

8.3 PARHAAN LEIKKUUTULOKSEN SAAVUTTAMINEN

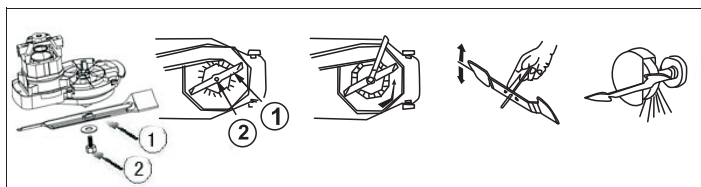
Puhdista nurmikko roskista. Varmista, että alueella ei ole kiviä, oksia tai muita esineitä, jotka leikkuriin joutuessaan voivat aiheuttaa vaaran ihmisille tai ympärilläoleville esineille. Älä leikkaa märkää ruohoa. Märkä ruoho voi kerääntyä leikkurin alapinnalle, estäen normaalin toiminnan. Leikkaa enintään yksi kolmasosa ruohon pituudesta. Hallitse nopeuttasi niin, että ruohonleikkeet jäävät maahan tasaisesti. Paksua nurmikkoa leikattaessa voi olla tarpeen leikata sama kohta kahteen kertaan, säätäen ensimmäisen leikkauksen jälkeen leikkauskorkeutta. Lomita leikkauspinnat raitojen välttämiseksi. Käytä moottoria maksiminopeudella parhaimman leikkauksijäljen ja tehokkuuden varmistamiseksi. Pidä leikkurin alapinta puhtaana, puhdista alapinta jokaisen käytön jälkeen. Lehtien leikkaaminen voi olla hyväksi nurmikolle, mutta varmista, että ne ovat kuivia ja että ne eivät ole liian paksuna kerroksena maassa.

VAROITUS: Jos osut leikatessasi vieraaseen kappaleeseen, sammuta moottori. Käännä eristäjäavain pois päältä, tarkista leikkuri läpikotoisin vauriolta ja korjaa mahdollinen vaurio ennen moottorin uudelleenkäynnistämistä ja leikkaamisen jatkamista. Liiallinen leikkurin täriä ajon aikana on merkki vauriosta. Leikkuri pitää tarkistaa ja huoltaa kunnolla.

9. TERÄ

Terä on tehty painetusta teräksestä. Se vaatii säännöllistä teroitusta. Varmista, että terä on tasapainossa. Epätasapainoin terä voi aiheuttaa vaarallista täriä. Tarkista terän tasapaino asettamalla sen keskelle putki ja pitämällä se vaakatasossa. Jos terän toinen pää on painavampi kuin toinen, korjaa tilanne hiomalla. Poista terä (1) avaamalla sen ruuvi (2). Terää kiinnittäessä huomioi sen oikea pyörimissuunta, terävän reunan on osoitettava moottorin pyörimissuuntaan. Terän ruuvin (2) oikea kiristysmomentti on 20 Nm.

VAROITUS: Huollolle, korvaa terä DAYE -terällä:
DAYE 263003648 FOR DYM100901
DAYE 263003647 FOR DYM101301



Kuva.12

VAROITUS: Poista akku laitteesta.

VAROITUS: Suojaa kädet tukevalla käsineillä tai rätillä tarttuessa leikkausteriin niitä vaihtaessa.

10. HUOLTO

Varoitus: Ennen mitään huolto- tai puhdistustyötä poista aina akku ja eristinavain! Älä kastele laitetta. Kosteus voi vahingoittaa moottoria tai muita elektronisia osia. Puhdista laite kuivalla liinalla tai harjalla.

Seuraavissa tapauksissa ota yhteyttä asiakaspalveluun tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen:

- jos laite osuu esineeseen ja vahingoittuu
- jos moottori lakkaa toimimasta
- jos terä on vääntynyt (älä koita suoristaa sitä itse)
- jos moottorin akseli on vääntynyt (älä koita suoristaa sitä itse)
- jos moottorin hihna on vahingoittunut.
- käytä vain valmistajan hyväksymiä osia.

11. ONGELMATILANTEET

Vika	Toimenpiteet	
Moottori ei käynnisty	Laita virta päälle Käynnistä laite lyhyen nurmikon päällä. Puhdista leikkurin alaosa, terän tulee liikkua vapaasti. Säädä leikkauskorkeutta.	
Moottorin teho vähenee	Säädä leikkauskorkeutta. Puhdista leikkurin alaosa, terän tulee liikkua vapaasti. Teroita terä tai vaihda se. → asiakaspalvelu	
Ruuhonkerääjä ei täyty	Säädä leikkauskorkeutta. Anna nurmikon kuivua. Teroita terä tai vaihda se. → asiakaspalvelu Puhdista ruuhonkerääjän suuaukko. Puhdista poistoaukko.	
Pyörien itse-ajo ei toimi	Tarkista V-kihna/ rattaat → asiakaspalvelu Tarkista, onko pyörissä vahinkoa	
Leikkausjälki epätasainen	on	Säädä leikkauskorkeutta. Teroita terä tai vaihda se.
Vika	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Moottori ei käynnisty	Virta ei ole päällä	Käännä virta päälle
	Ruoho on liian pitkä	Korota leikkauskorkeutta ja siirrä laite lyhemmälle nurmikolle aloittaaksesi leikkaus.
	Tukos estää terän liikkumisen	Puhdista poistokanava/kotelo
Leikkausjälki epätasaista	Leikkauskorkeus on liian matala	Korota leikkauskorkeutta
	Leikkausterä on tylsä	Teroita leikkausterä tai vaihda se uuteen

Varoitus! Ennen huolto- tai puhdistustoimenpiteen suorittamista, ota akku aina pois ja irrota eristysavain! Tee tämä vain, kun moottori on pysähtynyt ja leikkaaja on liikkumaton.

HUOMIO! Jos ylläolevat toimenpiteet eivät auta, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

12. Takuu

Mahdollisten materiaali- tai valmistusvirheiden aiheuttamat vahingonkorvausvaatimukset sovitellaan laillisesti säädetyn takuajan aikana meidän valitseman korjaus- tai vaihtamisvaihtoehdon mukaisesti. Tällä tuotteella on lainsäädännön mukainen 24 kuukauden takuu alkuperäisestä ostopäivästä. Tämä takuu kattaa kaikki materiaali- ja valmistusvirheet. 24

Takuu ei kata osien kulumista, kuten terä, pyörät, pyöränsuojat, ajohihnat sekä Bowden-kaapeli. Epäsopivan tai mukautetun käytön aiheuttamia vahinkoja tai kulumisvikoja sekä tapaturmien ja kuljetuksen aiheuttamia kuluja ei korvata. Pidätämme oikeuden kieltäytyä korvausvaatimuksista, jos ostotapahtumaa ei voida todistaa, tai jos tuotetta ei selvästi oltu ylläpidetty ohjeiden mukaisesti. Ostokuitti täytyy pitää tallessa ostopäivän todistamiseksi. Mahdollisessa takuukorvausvaatimusasiassa ota yhteyttä asiakaspalveluumme tämän takuusitoumuksen sekä ostokuitin kanssa (yhteystiedot sivulla 2). Tämän takuun oikeudelliset vaatimukset myyjien virheistä ostajaa kohtaan pysyvät muuttumattomina. Polttomoottoreita koskee moottorin toimittajan erilliset takuehdot.



13. YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITYS



EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti kaikki sähkölaitteet on hävitettävä ja kierrätettävä erillään normaalista jätevirrasta. Kaikki elektroniikkajäte on kerättävä erilliseen kierrätyspisteeseen. Jos käyttäjä ei palauta laitetta valmistajalle, on hän vastuussa sen ympäristöystävällisestä hävittämisestä paikallisten lakien ja säännösten mukaisesti.

Tämä ei koske laitteita tai lisälaitteita, joissa ei ole elektronia komponentteja.

14. EU-ILMOITUKSEN VAATIMUSTENMUKAISUUS

EU-ILMOITUKSEN VAATIMUSTENMUKAISUUS	
Valmistaja,	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No.58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China
vahvistaa, että tämä tuote täyttää seuraavat sille asetetut vaatimukset.	
Laitteen hyväksymättömien muutosten tapauksessa tämä vahvistus ei ole enää voimassa.	
Tuote	Langaton ruohonleikkuri
Laitetyyppi	EM 3440 P-Li (DYM100901) / EM 3840 P-Li (DYM100301)
Jännite ja teho	40VDC
Mitattu äänitaso	77.6dB(A) /84.1dB(A)
Maksimiäänitaso	92dB(A) Huomioitu EU-direktiivi 2000/14/EC:0036 TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 • 80686 Munchen • Saksa
Soveltuvat EU-direktiivit	2014/30/EU 2006/42/EC 2000/14/EC 2011/65/EU
Soveltuvat standardit	EN 60335-1 EN 60335-2-77 EN 62233 EN 55014-1 EN 55014-2
Allekirjoitus, paikka ja aika	 Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China 2016-11-22
Allekirjoittajan titteli	General Manager
Tekniset tiedot kasaavan henkilön nimi ja osoite	 Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China



ORIGINAL INSTRUKTIONER INFORMATION/BRUKSANVISNING/SERVICE

Modell:

EM 3440 P-Li (DYM100901)

EM 3840 P-Li (DYM101301)



Tillverkare:

Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.

No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, Kina

www.daye-garden.com

Importör:

Daye Europe GmbH

Parkstraße 1a

66450 Bexbach, Tyskland

www.mowox.com

SV



SERVICE KONTAKTER

LAND	TELEFON	E-POST
TYSKLAND	+49 6831 4880 9824	service-de@mowox.com
Österrike	+43 720 230804	service-at@mowox.com
Schweiz	+41 43 50 888 04	service-ch@mowox.com
FRANKRIKE	+33 1 8288 4290	service-fr@mowox.com
Luxemburg	+352 27 863004	service-lu@mowox.com
Belgien	+32 2 5889602	service-be@mowox.com
NEDERLÄNDERNA	+31 20 8080 732	service-nl@mowox.com
Finland	+358 75 3251440	service-fi@mowox.com
SPANIEN	+34 91 123 5903	service-esp@mowox.com
PORTUGAL	+351 308810278	service-pt@mowox.com
STORBRIANNIEN	+44 2080680844	service-en@mowox.com
ITALIEN	+39 0694801738	service-it@mowox.com
Polen	+48 22 3003915	service-pl@mowox.com

INNEHÅLL

SEKTION 1 SYMBOLERNA PÅ PRODUKTEN	24
SEKTION 2 ALLMÄNNA SÄKERHETSFORESKRIFTER.....	26
SEKTION 3 ALLMÄN IDENTIFIERING	31
SEKTION 4 TEKNISKA DATA.....	32
SEKTION 5 MONTERING	32
SEKTION 6 INSTÄLLNING AV KLIPPHÖJD	36
SEKTION 7 SÄKERHETSÅTGÄRDER.....	36
SEKTION 8 STARTA.....	37
SEKTION 9 KNIVAR.....	39
SEKTION 10 UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL.....	40
SEKTION 11 FELSÖKNING.....	41
SEKTION 12 GARANTI.....	41
SEKTION 13 MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING	42
SEKTION 14 FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU.....	43

LÄR KÄNNA DIN GRÄSKLIPPARE

Läs noggrant igenom bruksanvisningen och observera de rekommenderade säkerhetsinstruktionerna före, under och efter att ha använt gräsklipparen. Att följa dessa enkla instruktioner kommer också att behålla din gräsklippare i gott skick. Bekanta dig med reglagen på gräsklipparen innan du försöker använda den men framför allt, se till att du vet hur du stoppar gräsklipparen i en nödsituation. Behåll denna bruksanvisning och all annan litteratur tillsammans med din gräsklippare för framtida bruk.

1. SYMBOLERNA PÅ PRODUKTEN



Läs noga igenom bruksanvisningen innan du använder gräsklipparen och förvara den på en säker plats för framtida bruk.



Håll personer på betryggande avstånd.



Se upp för de vassa knivarna. De fortsätter att rotera en stund efter det att motorn har stängts av.



Stäng av isolatornyckeln innan du justerar, rengör eller innan du lämnar produkten obebakad under en längre period.



Laddaren är endast avsedd för inomhusbruk.



Använd hörsel- och ögonskydd.

IPX1

Maskinen är skyddad mot intrång av vertikalt droppande vatten.



Utsätt inte för regn eller fuktiga förhållanden.



Använd inte på lutningar större än 15 °. Klipp längs med sluttningarna, aldrig upp och ner.



Varning för elektriska stötar.



Vänta tills alla maskinkomponenter har stannat helt innan de berörs.



CE-märkning
Produkten uppfyller de krav och regler som fastställts av Europeiska Unionen.



WEEE-märkning
OS! Oanvändbara elverktyg hör inte ihop med hushållsavfall. De måste föras till en gemensam uppsamlingspunkt för miljövänlig avfallshantering i enlighet med lokala föreskrifter.

Avfallshantering:

Gamla ackumulatörer och batterier får inte slängas tillsammans med hushållsavfall, utan ska kasseras i enlighet med gällande lagstiftning.

Ta oanvändbara uppladdningsbara batterier till återförsäljarens eller kommunens batteriuppsamlingspunkt.

Kassering av förpackningen:

Förpackningen är tillverkad av kartong och separat märkt folie som också är återvinningsbar.

- Ta dessa material till ett återvinningscenter.

Kassering av förpackningen:

Förpackningen är tillverkad av kartong och separat märkt folie som också är återvinningsbar.

- Ta dessa material till ett återvinningscenter.



Batteripack/batterier:

Li-Ion

Kassera inte batterierna i hushållsavfall, vatten eller eld. Batteripack/batterier måste samlas, återvinnas eller bortskaffas på ett miljövänligt sätt.

Endast för EG-länder:

Defekta eller oanvändbara batterier måste återvinnas enligt direktivet 2006/66/EG.



Bullernivå
Redskapets bullernivå är inte högra än 92 dB.

⚠ VARNINGSSYMBOL: Indikerar försiktighet eller varning och kan användas i kombination med andra symboler eller bilder.

2. ALLMÄNNA SÄKERHETS FÖRESKRIFTER

Syftet med säkerhetsreglerna är att uppmärksamma er på möjliga faror. Säkerhets symboler och förklaringarna över dem kräver din uppmärksamhet och förståelse.

Säkerhetsvarningarna eliminera inte någon fara. Instruktioner eller varningar är inte en ersättning för korrekta åtgärder för förebyggande åtgärder för olyckor.

⚠ VARNING: Underlåtenhet att följa en säkerhetsvarning kan leda till allvarliga skador både för dig själv och andra. Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för att minska risken för brand, el-stötar och personskador. Spara bruksanvisningen och gå igenom den ofta för fortsatt säker drift och instruera andra som använder det här redskapet.

⚠ VARNING: Denna maskin alstrar ett elektromagnetiskt fält under drift. Detta fält kan under vissa omständigheter störa aktiva eller passiva medicinska implantat. För att minska risken för allvarliga eller livshotande skador rekommenderar vi därför personer med implantat att rådgöra med läkare och den medicinska implantattillverkaren innan denna maskin används.

⚠ VARNING: Vid användning av alla typer av redskap kan främmande föremål slungas i ögonen, vilket kan resultera i allvarliga ögon skador. När du använder el redskapet bör du alltid bära skyddsglasögon med sidoskydd och ett ansiktsskydd vid behov. Vi rekommenderar Wide Vision Säkerhetsmask för användning över glasögon eller standard skyddsglasögon med sidoskydd.

VIKTIGT

**LÄS NOGGRANT INNAN ANVÄNDNING.
BEHÅLL FÖR FRAMTIDA BRUK.**

- 1) Läs igenom instruktionerna noggrant. Lär dig känna till kontrollerna och korrekt användning av utrustningen;
- 2) Låt aldrig barn eller personer som inte känner till dessa instruktioner använda gräsklipparen. Lokala bestämmelser kan begränsa operatörens ålder
- 3) Klipp aldrig gräset när personer, speciellt barn eller husdjur är i närheten;
- 4) Tänk på att operatören eller ägaren är ansvarig för olyckor och skador som drabbar andra människor eller deras egendom.
- 5) Under klippning, använd alltid kraftiga skor och långbyxor. Använd inte utrustningen när du är barfota eller bär öppna sandaler; Undvik att bära kläder som är löst sittande eller som har hängande snören eller band.
- 6) Granska noga området där utrustningen ska användas och avlägsna alla föremål som kan slungas ut från maskinen.
- 7) Innan användning, inspektera alltid visuellt och se till att knivarna, skruvar och klippaggregatet inte är slitna eller skadade. Byt ut slitna eller skadade knivar och skruvar samtidigt för att bevara balansen. Byt ut skadade eller oläsliga etiketter.
- 8) klipp gräset endast i dagsljus eller i bra artificiellt ljus;
- 9) Undvik att använda utrustningen i vått gräs, där så är möjligt;
- 10) Se till att du har bra fotfäste i sluttningar;
- 11) Gå, spring aldrig;
- 12) För hjul roterande maskiner; klipp alltid tvärs över sluttningar, aldrig upp - och nerför;
- 13) vara mycket försiktig när du byter riktning i sluttningar;
- 14) Klipp inte överdrivet branta sluttningar;
- 15) Var extremt försiktig när du backar eller drar gräsklipparen mot dig;
- 16) Stoppa knivarna om gräsklipparen måste lutas för transport när de passerar andra ytor än gräs och när du transporterar gräsklipparen till och från det område som ska klippas;

- 17) Använd aldrig gräsklipparen med defekta kåpor, eller utan säkerhetsanordningar, till exempel avledningsskydd och/eller gräsuppsamlare;
- 18) Starta eller slå på motorn försiktigt enligt instruktionerna och med fötterna på säkert avstånd från knivarna;
- 19) Luta inte gräsklipparen när motorn startas, utom om gräsklipparen måste lutas för att startas. I så fall, luta inte mer än absolut nödvändigt och lyft endast den del som är vänd bort från operatören;
- 20) Starta inte motorn när du står framför tömningssöppningen;
- 21) Sätt inte händer eller fötter nära eller under roterande delar, Håll dig alltid borta från tömningssöppningen
- 22) Lyft eller bär aldrig gräsklipparen medan motorn är igång;
- 23) Slå av motorn och vrid av isolatornyckeln. Se till att alla rörliga delar har stannat helt:
 - när du lämnar maskinen;
 - innan du rensar blockeringar eller rensar utkastningsrännan;
 - innan du kontrollerar, rengör eller arbetar med gräsklipparen;
 - efter att du har slagit i ett främmande föremål. Inspektera gräsklipparen för skada och göra reparationer innan du startar och använder gräsklipparen;
- Om gräsklipparen börjar vibrera onormalt (kontrollera omedelbart);
 - inspektera för skada;
 - byta ut eller reparera eventuella skadade delar.
 - kontrollera och dra åt eventuella lösa delar.
- 24) Slå av gräsklipparen:
 - när du lämnar gräsklipparen;
- 25) se till att hålla alla muttrar, bultar och skruvar ordentligt åtdragna för att vara säker på att utrustningen är i säkert skick;
- 26) Kontrollera gräsuppsamlaren ofta för slitage eller försämring;

- 27) Byt ut slitna eller skadade delar av säkerhetsskäl;
- 28) Barn får inte använda maskinen.
- 29) Detta redskap är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av redskapet av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- 30) Var försiktig vid justering av maskinen för att förhindra att fingrar fastnar mellan de rörliga knivarna och de fasta delarna av maskinen.
- 31) Låt alltid maskinen kallna innan du ställer undan den.
- 32) Efter användning och före förvaring, ta bort batteriet från maskinen och kontrollera om det är skadat.
- 33) Vid underhåll av knivarna måste du vara medveten om att även om strömkällan är avstängd, kan knivarna fortfarande flyttas.
- 34) Byt ut slitna eller skadade delar av säkerhetsskäl; Använd endast originalreservdelar och tillbehör.
- 35) Var försiktig vid justering av redskapet så att du inte fastnar med fingrarna mellan rörliga knivar och fasta delar i redskapet.
- 36) Ladda bara med en laddare som rekommenderas av tillverkaren. Att använda ett inkompatibelt batteri kan medföra brandrisk.
- 37) Använd endast elverktyg med specifikt angivna batteripaket. Användning av andra batteripaket kan medföra risk för skada och brand.
- 38) När batteriet inte används, håll det borta från andra metallföremål som pappersklämmor, mynt, nycklar, spik, skruvar eller andra små metallföremål som kan ansluta från en terminal till en annan. Kortslutning av batteriet kan orsaka brännskador eller brand.
- 39) Vid felaktig användning kan vätska komma ut från batteriet:
 - Om kontakt oavsiktligt oavsiktligt, spola med vatten.
 - Om vätska kommer i kontakt med ögonen, kontakta

läkare. Vätska som sprutas ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskada.

Råd för uppladdningsbart batteri och laddare

Använd endast batteriet som medföljer gräsklipparen och den medföljande laddaren.

Skydda batteriet och batteriladdaren från fukt.

Använd inte batteriladdaren utomhus.

När den inte används eller före rengöring och service, koppla ur laddaren från strömförsörjningen.

Ta väl hand om batteriet.

Undvik att tappa det på någon hård yta och utsätt det inte för tryck eller någon annan form av mekanisk stress.

Håll batteriet borta från extrem värme och kyla.

Öppna inte eller försök att reparera batteriet eller batteriladdaren. Om några delar är defekta, få dem reparerade av en kvalificerad tekniker eller skicka dem till vår serviceavdelning för reparation.

Ladda bara batteriet vid lufttemperatur mellan 0°C och +50°C.

Ett laddat batteri kan användas för att driva maskinen under omgivningstemperatur mellan -20°C och +70°C.

När batteriet inte används, förvara batteriet på ett torrt ställe mellan 10°C och 30°C.

Batteriet ska laddas om det inte ger tillräckligt med ström på jobb som lätt gjordes tidigare. ANVÄND INTE produkten med batteriet i utarmat skick.

Batteriet är inte fulladdat vid fabriken. Innan du börjar använda det, måste det först vara fulladdat.

Viktig! Fara!

Kortslut aldrig batteriet eller exponera det för fukt. Förvara det inte ihop med metalldelar som kan kortsluta kontaktarna. Batteriet kan överhettas, börja brinna eller explodera.

Om någon kommer i kontakt med syra eller liknande vätskor eller ämnen som finns i batteriet, tvätta bort dessa ämnen omedelbart med mycket vatten. Om dessa ämnen kommer i

kontakt med ögonen, skölj med mycket vatten och kontakta omedelbart läkare.

⚠ VARNING!

Öppna inte batteripaketet själv för att ta ut batteriet. Placera inte det uppladdningsbara batteriet i eld eller vatten. Det kan explodera. Det uppladdningsbara batteriet ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall, oavsett om det är använt eller oanvänt. Du bör returnera den till en lokal batteriuppsamlingsplats i enlighet med batteribestämmelserna eller returnera dem till oss tydligt märkt "använt batteri".

3. ALLMÄN IDENTIFIERING



Bild 1A EM 3440 P-Li (DYM100901)



Bild 1B EM 3840 P-Li (DYM100301)

- | | | | |
|-------------------|-----------------|---------------------------|--------------------------|
| 1. Övre handtag | 2. Av/På-knapp | 3. Kopplingsdosa | 4. Låsreglage |
| 5. Kabelklämma | 6. Batterilucka | 7. Hjul | 8. Höjdjusteringsreglage |
| 9. Gräsuppsamlare | 10. LED-skärm | 11. Bromsstyrningshandtag | |

4. TEKNISKA DATA

Modell:	EM 3440 P-Li (DYM100901)	EM 3840 P-Li (DYM100301)
Märkspänning:	40V DC	40V DC
Ingen belastningshastighet:	3300min-1	3300min-1
Gräsuppsamlarens kapacitet	35L	40L
Klippbredd:	340mm	400mm
Nettovikt:	16.3kg	16.4kg
Höjdjustering:	25-75mm, 5 lägen	
Bullernivå vid operatören	67.3dB(A) K=3 dB(A)	72.1dB(A) K=3 dB(A)
Uppmätt bullernivå	79dB(A) K=1.94dB(A)	83.3dB(A) K=3.65dB(A)
Garanterad bullernivå	92dB(A)	92dB(A)
Vibrationer	max.1.82m/s ² K=1.5 m/s ²	max.2.53m/s ² K=1.5 m/s ²

Batteri	Lithium-ion				
Modellnummer	BA72E(DYMA72E)	BA81(DYMA81)	BA84(DYMA84)	BA151 (DYMA151)	BA154 (DYMA154)
Märkspänning	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.	40Vd.c.
Kapacitet	144Wh	90Wh	144Wh	90Wh	144Wh
Antal battericeller	20pcs	10pcs	20pcs	10pcs	20pcs
Batteriladdare					
Modellnummer	BC73E(DYMA73E)	BC82(DYMA82)	BC83(DYMA83)	BC85(DYMA85)	
Inmatning	220-240VAC, 50Hz, 1A	220-240VAC, 50Hz, 0.6A	220-240VAC, 50Hz, 1A	220-240VAC, 50Hz, 2A	
Utspänning	40Vd.c., 2A	40Vd.c., 1A	40Vd.c., 2A	40Vd.c., 4A	
Tillåten laddningstemperatur	0-50°C	0-50°C	0-50°C	0-50°C	

5. MONTERING

5.1 MONTERING AV FÄLLBART HANDTAG

1. Fäst det nedre styret in i enhetskroppen med låsreglaget. (Bild 2A/2B)
2. Fäll upp de övrehandtaget för vikning. Anslut det övre handtaget och det nedre handtaget med låsreglaget, låsmutter, bultar och brickor. (Bild 2C)
3. Tryck låsreglaget till låst läge för att låsa styret i driftläget. (Bild 2C)
4. Justera spänningen genom att vrida låsmuttern med en lämplig nyckel. (Bild 2C)
5. Fäst kabelklemmen till det visade läget och fäst sedan kabeln. (Bild 2D)



Bild 2A

Bild 2B

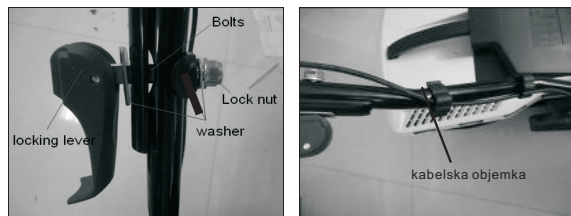


Bild 2C

Bild 2D

5.2 MONTERING AV GRÄSUPPSAMLAREN

Montera handtaget på gräsupsamlaren (Bild 3A/3B/3C)

Sätt in ena änden med en utsprång i gräsupsamlaren och fäst sedan den andra änden av handtaget på gräsupsamlaren med en skruv ST4.8*19.

Dra tygväskan genom metallfästet, öppna den förstärkta stagen på tre sidor för hand eller använd en skruvmejsel. Linda och knyt det förstärkta materialet runt metallstödfästena på de tre sidorna för att säkra påsen i rätt läge. (Bild 3D/3E)

1. Montering: Lyft den bakre luckan och fäst gräsupsamlaren på baksidan av gräsklipparen. (Bild 3F/Bild 3G/Bild 3H)

2. Borttagning: greppa och lyft upp den bakre luckan, ta bort gräsupsamlaren.

Det finns en nivåindikator på toppen av gräsupsamlaren som visar om uppsamlaren är tom eller full:

- Nivåindikatorn hålls öppen när uppsamlaren inte är full under klippningen. (Bild 3I)
- När uppsamlaren är full, stängs nivåindikatorn; När detta händer, sluta klipp omedelbart och töm uppsamlaren, se till att den är ren och se till att fibertyget är ventilerat. (Bild 3J)

⚠ VIKTIGT:

Om indikatoröppningen är mycket smutsig, kommer indikatorn inte att blåsas upp - i så fall rengör lägesindikatorns öppning omedelbart.



Bild 3A

Bild 3B

Bild 3C

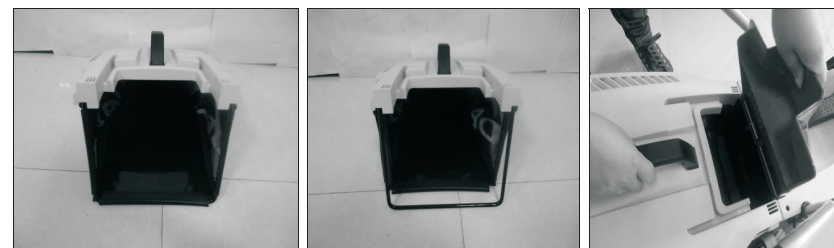


Bild 3D

Bild 3E

Bild 3F



Bild 3G

Bild 3H

Bild 3I



Bild 3J

5.3 MONTERING AV BATTERIET

1. Se till att isolatornyckeln är borttagen. (Bild 4A)
2. Öppna batteriluckan. (Bild 4B)
3. Sätt i batteripaketet i batterihållaren. (Bild 4C)
4. Se till att spärren på undersidan av batteripaketet sitter fast och att batteriet sitter fast ordentligt.
5. Stäng batteriluckan. (Bild 4D)



Bild 4A



Bild 4B



Bild 4C



Bild 4D

5.4 TA BORT BATTERIET (Bild 5A/Bild 5B)

1. Lyft och hålla upp batteriluckan.
2. Tryck och håll in batteriets låsknapp (1) längst ner på batteriet.
3. Ta bort batteripaketet från gräsklipparen.

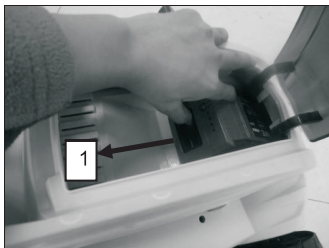


Bild 5A



Bild 5B

5.5 JUSTERING FÖR KORREKT HÖJD

1. Dra ut låsreglaget;
2. Roterar det övre handtaget med hjälp av vinkeljusteringsreglaget för att justera till en lämplig

vinkel inom området 0° till 24° som Bild 6 visar;

3. Tryck låsreglaget i låst läge för att ansluta det nedre- och övre handtaget.

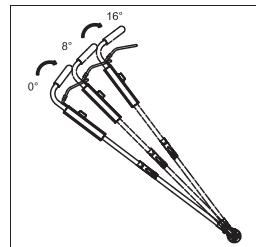


Bild 6

6. JUSTERING AV KLIPPNINGSHÖJD

Applicera utåtriktat tryck för att frigöra spaken från spåret. Flytta spaken framåt eller bakåt för att justera höjden. Höjden (från kniven till marken) kan ställas in från 25 mm (läge 1) till 75 mm (läge 5), 5 höjdlägen.



Bild 7

⚠ WARNING: Gör denna justering endast när kniven har stannat.

⚠ WARNING: Koppla bort den elektriska sladden från strömförsörjningen.

7. SÄKERHETSÅTGÄRDER

- a) Använd alltid med deflektorn eller gräsopsamlaren i rätt läge.
- b) Stoppa alltid motorn innan du tar bort gräsopsamlaren eller justerar klipphöjden.
- c) Innan du klipper, se till att ta bort alla främmande föremål från gräsmattan som kan kastas ut av maskinen. Under klippning var uppmärksam på eventuella främmande föremål som kanske har blivit kvar. (Bild 9A)
- d) Lyft aldrig upp klipparens baksida när du startar motorn eller under normal drift. (Bild 9B)
- e) Placera aldrig händerna eller fötterna under undersidan eller in i det bakre utblåset när motorn är igång. (Bild 9C)

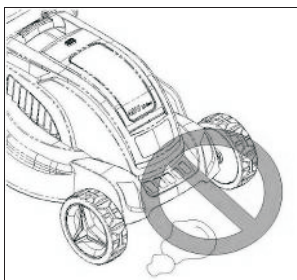


Bild 9A

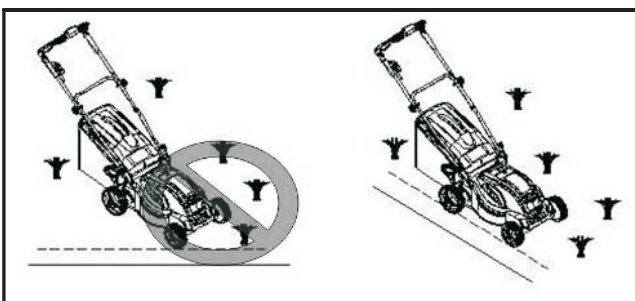


Bild 9B



Bild 9C

8. BRUKSANVISNING

8.1. STARTA

Sätt in isolatornyckeln (Bild 10A)

Starta motorn enligt följande:

- Tryck på Av/På knappen. (Bild 10B)
- Och under tiden, ta tag i bromshandtaget och hålla det i ett fast grepp. (Bild 10B / 10C)
Om du släpper bromshandtaget kommer motorn att stanna.



Bild 10A



Bild 10B



Bild 10C

! WARNING! Knivarna börjar rotera så snart motorn startas.

! WARNING! Kniven fortsätter att rotera under några sekunder efter det att motorn stängts av.

8.2 LED



Bild 11

Vänligen hänvisa till följande tabell för meningen med LED-displayen.

Gräsklipparens status	Batteri kapacitetsindikator (tryck "POWER" knappen (1)
	Gröntljus (2)
Batterikapaciteten är mellan 75%~100%.	Fyra LED-lyser
Batterikapaciteten är mellan 50%~75%.	Tre LED-lyser
Batterikapaciteten är mellan 25%~50%.	Två LED-lyser
Batterikapaciteten är mellan 0%~25%.	En LED-lyser

8.3 FÖR BÄSTA RESULTAT NÄR DU KLIPPER

Rensa gräsmattan från skräp. Se till att gräsmattan är fri från stenar, kvistar, järntråd eller andra främmande föremål som kan oavsiktligt slungas ut från gräsklipparen i vilken riktning som helst och orsaka allvarliga personskador för operatören och andra samt skador på egendom och omgivande föremål. Klipp inte blött gräs. För effektiv gräsklippning bör du inte klippa blött gräs eftersom det tenderar att fastna på undersidan av däck och förhindra korrekt klippning av gräset. Klipp inte mer än en tredjedel av längden på gräset. Den rekommenderade längden för klippning är en tredjedel av längden på gräset. Klippningshastigheten måste anpassas så att gräsklipppet kan spridas jämnt över gräsmattan. För särskilt tung klippning i tjockt gräs kan det vara nödvändigt att använda en mycket långsammaste hastighet för att få ett väl klippt snitt. Vid klippning långt gräs kan du behöva klippa gräset i två omgångar, sänk knivarna ytterligare en

tredjedel av längden för den andra klippningen och kanske klipp i ett annat mönster än vad som användes första gången. Överlappa klippningen lite varje gång så kommer det också att bidra till att rensa upp eventuella kvarvarande långa grässtrån gräsmattan. Gräsklipparen ska alltid köras med full gas för att få den bästa klippningen och utföra den mest effektiva klippningen. Rengör undersidan av klippaggregatet. Var noga med att rengöra undersidan av klippaggregatet efter varje användning för att undvika ansamling av gräs, vilket kan förhindra korrekt "mulching" (malning). Klippning av löv. Klippning av löv kan också vara till nytta för din gräsmatta. Vid klippning av löv se till att de är torra och inte har lagt sig alltför tjockt på gräsmattan. Vänta inte på att alla löv har lossnat från träden innan du klipper.

⚠ VARNING: Om du slår i ett främmande föremål, stanna motorn. Vrid av isolatornyckeln, kontrollera noggrant gräsklipparen för eventuella skador och reparera den eventuella skadan innan du startar och använder gräsklipparen. Omfattande vibrationer av gräsklipparen under drift är en indikation på en skada. Enheten bör omedelbart inspekteras och repareras.

9. KNIVAR

Knivarna är tillverkade av pressad stål. Det är nödvändigt att slipa det ofta (med en slipsten). Se till att de alltid är balanserade (en obalanserad kniv kommer att orsaka farliga vibrationer). För att kontrollera blansen, sätt i en rund stav genom det centrala hålet och stöd kniven horisontellt. En balanserad kniv kommer att förbli horisontell. Om kniven inte är balanserad kommer den tunga änden att rotera nedåt. Slipa den tunga änden tills kniven är balanserad. För att ta bort kniven (1), skruva loss knivbulten (2).

och byt ut de delar som är skadade.

Vid återmontering, se till att skärkanterna är vända i riktning mot motorns rotationsriktning. Knivbulten (2) måste vara åtdragen till 20N.m.

⚠ VARNING: Vid service, byt ut kniven med DAYE kniv:
DAYE 263003648 FOR DYM100901
DAYE 263003647 FOR DYM101301

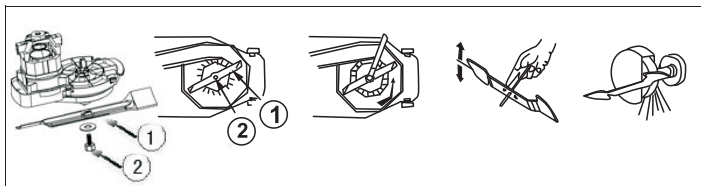


Bild 12

⚠ VARNING: Ta bort batteriet från maskinen.

⚠ VARNING: Skydda händerna genom att använda tjocka handskar eller en trasa för att ta tag i kniven när du byter ut den.

10. UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL

⚠ Varning: Innan du utför underhåll eller rengöring, ta alltid bort batterierna och dra ut isolatornyckeln!

Spruta inte enheten med vatten. Inträngning av vatten kan förstöra växel-pluggskombinationsenheten och elmotorn. Rengör enheten med en trasa, handborste, etc.

Expert kontroll krävs, gör inte någon justering själv, utan du måste kontakta ett kundservice center om:

- om gräsklipparen träffar i ett objekt.
- om motorn plötsligt stannar
- om kniven är böjd (rikta inte upp den själv!)
- om motoraxeln är böjd (rikta inte upp den själv!)
- om kilremmen är defekt.
- Använd endast tillverkarens rekommenderade reservdelar och tillbehör.

11. FELSÖKNING

Symptom	Åtgärd	
Motorn startar inte	Turn power on Starta på kort gräs eller på ett område som redan har klippts. Rengör utloppskanal/hus - Klipnings kniven måste rotera fritt. Korrigerar klipphöjden.	
Motoreffekten sjunker	Korrigerar klipphöjden. Rengör utloppskanal/hus Få kniven slipad/ersatt → Kundservicecenter.	
Gräsuppsamlare inte fylld	Korrigerar klipphöjden Låt gräsmattan torka Få kniven slipad/ersatt → Kundservicecenter. Rengör gallret på gräsuppsamlaren Rengör utloppskanalen/hus	
Hjulenheten fungerar inte	Kontrollera kilrem/kuggar → Service center. Kontrollera drivhjulen för skador	
Maskinen lämnar ojämn klippning	Klipphöjden för låg, öka klipphöjden Klippningskniven är slö, slipa kniven eller byt ut den	
Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Motor does not run	Motorn inte igång	Starta motorn
	Gräset för långt	Öka klipphöjden och flytta maskinen till kortare gräs för att komma igång
	Kniven blockerad	Clean discharge channel/housing
Maskinen klipper ojämnt	Klipphöjden för låg	Höj klipphöjden
	Kniven är slö	Slipa kniven eller byt ut den

⚠ Varning: Innan du utför underhåll eller rengöring, ta alltid bort batteriet och dra ut isolatornyckeln! Endast med stoppad motor och stillastående kniv.

⚠ VIKTIGT! Fel som inte kan åtgärdas med hjälp av denna tabell kan endast åtgärdas genom ett specialistföretag (kundservicecenter).

12. Garanti

Möjliga material- eller tillverkningsfel kommer att avgöras under den lagliga preskriptionsfristen för garantianspråk beroende på vårt val av reparation eller utbyte. Denna produkt har en garanti enligt lagstiftningen på 24 månader från det datum då det ursprungliga inköpet gjordes. Denna

garanti täcker alla material- och produktionsfel. Omfattas inte av garantin är slitdelar som kniv, hjul, hjulskydd eller hjullager, drivremmar, bowden-kablar, skador och fel som uppstår vid felaktig användning, olyckor eller modifikationer samt transportkostnader. Vi förbehåller oss rätten att avvisa alla anspråk, om köpet inte kan styrkas, eller om produkten uppenbarligen inte sköts korrekt. Försäljningskvittot måste behållas för att bevisa försäljningsdatum. Vid garantianspråk, kontakta din garantisedel och med ditt kvitto till vår kundservice (kontakter på sidan 2). Med den här garantin förblir de rättsliga påståenden om försummelser hos säljare mot köpare opåverkade.

Förbränningsmotorer - för dessa gäller de olika garantitiderna för motortillverkarna.

13. MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING



Enligt det Europeiska direktivet 2012/19/EU gällande elektrisk och elektronisk utrustning och dess tillämpning i den nationella lagstiftningen, måste alla elektriska verktyg samlas in separat och återvinnas miljövänligt. Alternativt bortskaffande: Om ägaren av det elektriska verktyget inte lämnar tillbaka verktyget till tillverkaren, är han själv ansvarig för korrekt omhändertagande vid en uppsamlingsplats som förbereder enheten för återvinning enligt nationella lagar och förordningar om återvinning. Detta inkluderar inte tillbehör och verktyg utan elektriska eller elektroniska komponenter.

14. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU	
Vi försäkrar härmed	Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No.58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China
att följande maskin uppfyller lämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i EU-direktiv baserade på dess utformning och typ, och som produceras av oss.	
Vid ändring av maskinen, och som inte har överenskommit med oss, kommer denna förklaring att förlora sin giltighet	
Produkt	Sladdlös gräsklippare
Maskintyp:	EM 3440 P-Li (DYM100901) / EM 3840 P-Li (DYM100301)
Märkspänning / ström	40VDC
Uppmätt bullernivå:	77.6dB(A) /84.1dB(A)
Garanterad bullernivå:	92dB(A) Anmält organ för EU-direktiv 2000/14/EC:0036 TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstrasse 199 • 80686 München • Tyskland
Gällande EU-direktiv	2014/30/EU 2006/42/EC 2000/14/EC 2011/65/EU
Tillämpliga harmoniseringar Standard	EN 60335-1 EN 60335-2-77 EN 62233 EN 55014-1 EN 55014-2
Auktoriserad underskrift/datum/plats	 Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China 2016-11-22
Namn på undertecknare	General Manager
Namn och adress på den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen	 Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd. No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China